

Beratung · Planung
Ausführung · Reparatur

eltra

ELEKTRO-ANLAGEBAU GMBH

Ihr Partner in allen Elektrofragen

- Elektroinstallationen
- Elektrospeicherheizungen
- Antennenanlagen
- Hausgeräte - Einbauküchen
- Wärmepumpen
- Alarmanlagen
- Sanitäre Einrichtungen

Inhaber Gerhard Hänse
Bünteweg 14
3301 Lagesbüttel
Telefon (0 53 03) 40 91 + 40 92



Zu ihnen gehört auch **Günter Borchers**, Bankbevollmächtigter und Referent für Presse und Öffentlichkeitsarbeit der Landes-Bausparkasse, der der Autor unseres heutigen Gast-Kommentars ist.

"Auf den Spuren der Nationalmannschaft"

JUGENDLICHE KÖNNEN ATTRAKTIVE REISEN GEWINNEN.

Die Deutsche Sportjugend, die Sportjugend Niedersachsen und die Landes-Bausparkasse (LBS) haben es sich gemeinsam zum Ziel gesetzt, über die Aktion "Auf den Spuren der Nationalmannschaft" den Jugendlichen zusätzliche Anreize zu geben, sich sportlich zu betätigen und entsprechende Qualifikationen zu erbringen. Dabei sind die Veranstalter davon ausgegangen, daß der Sport eines der faszinierendsten Medien für die Jugend ist und daß es insbesondere das Erleben des sportlichen Geschehens ist, das junge Menschen in seinen Bann zieht und in besonderem Maße Lebensfreude vermittelt.

Gemeinschaftsaktionen seit 1980

Die LBS betrachtet die mit dem Sport verbundenen zwischenmenschlichen Beziehungen, die Kontakte zu anderen, als eine sinnvolle Ergänzung ihrer Bemühungen, den Menschen - insbesondere auch den Jugendlichen - zum eigenen Zuhause zu verhelfen. Denn das Leben spielt sich - wie wir alle wissen - nicht nur in den eigenen "vier Wänden" ab.

Angefangen hatte die Zusammenarbeit der LBS mit der Sportorganisation, als im Jahr 1980 in 10 niedersächsischen Städten und Gemeinden von der LBS geförderte Spielfeste durchgeführt wurden. Diese Veranstaltungen waren der Anstoß für eine engere Zusammenarbeit mit der Sportjugend im Landessportbund Niedersachsen, den Kreis und

DER GAST-
KOMMENTAR

Unter dieser Rubrik haben bereits in mehreren Ausgaben unseres Mitteilungsblattes Personen Stellung genommen, die beruflich oder auch ehrenamtlich im oder für den Bereich des Sports tätig sind.

Stadtsportbünden und den niedersächsischen Sportvereinen.

"Mit dem Sportabzeichen auf den Spuren der Nationalmannschaft", so lautet der Titel einer Jugendsportaktion, die auch schon seit 1980 jedes Jahr gemeinsam durchgeführt wird.

Über 100.000 haben bereits mitgemacht

Mit großer Begeisterung haben sich in den vergangenen Jahren bundesweit mehr als 100.000 Jugendliche im Alter von 13 - 21 Jahren an der Sportaktion "Auf den Spuren der Nationalmannschaft" beteiligt. Viele von Ihnen konnten an attraktiven Reisen teilnehmen. Sie begleiteten Nationalmannschaften in Trainingslager, sie konnten ihre Lieblingssportler hautnah beim Training miterleben oder sie bei Länderspielen oder internationalen Wettkämpfen begleiten. So konnten in den zurückliegenden Jahren Jugendliche aus Niedersachsen Veranstaltungen miterleben, wie z.B. das Handball-Jugendländerspiel in Dänemark, den Leichtathletik-Hallenländerkampf Großbritannien - Deutschland in Cosford, das DFB-Jugendlager in Duisburg, Reitlehrgänge in Warendorf, die Schwimmwoche in Darmstadt, die Fußball-Schüler-Länderspiele in Wembley und Glasgow, den Vorbereitungslehrgang der Jugendnationalmannschaft Schwimmen in Heidelberg, die Basketball-Europameisterschaften in Ludwigsburg und Tübingen, das Handball-Länderspiel Deutschland - Frankreich in Steinbach, den Leichtathletik-Juniorenländerkampf in Danzig und viele andere mehr. Und was die Gewinner, die hier mitreisen konnten, am meisten faszinierte, war der enge Kontakt zu den Sportlern. Sie konnten mit ihnen trainie-

ren, mit ihnen wohnen, abends dabei sein, wenn die Videoaufzeichnungen vom Training oder den Spielen ausgewertet wurden und den Lagerzauber miterleben.

Mitmachen, mitgewinnen: Auch 1983 wieder große Gewinnchancen.

Auch in diesem Jahr gibt es wieder 111 Reisen zu gewinnen. An der Verlosung können alle Jugendlichen zwischen 13 und 21 Jahren teilnehmen. Voraussetzung ist allerdings, daß eine der sportlichen Qualifikationen erbracht wird:

- der Erwerb des Sportabzeichens
- die erfolgreiche Teilnahme an den Bundesjugendspielen oder
- der Erwerb eines Verbandsabzeichens

Wer rechtzeitig mit dem Training beginnt, dem wird es nicht schwerfallen, sein Ziel zu erreichen. Und danach nicht vergessen: Die Teilnahmekarte "Auf den Spuren der Nationalmannschaft" ausfüllen und absenden an die Sportjugend Niedersachsen.

Übrigens: Jeder Gewinner kann sich eine Reise mit seiner Lieblingssportart unter 15 verschiedenen Disziplinen aussuchen. Dazu gehören die Sportarten Basketball, Fußball, Handball, Leichtathletik, Radfahren, Reiten, Rudern, Schwimmen, Segeln, Skilauf, Tennis, Tischtennis, Turnen mit Geräteturnen und rhythmische Sportgymnastik und Volleyball.

Teilnahmekarten gibt es während des Aktionszeitraumes bei allen Sportvereinen, bei den Kreis- und Stadtsportbünden und bei allen Beratungsstellen der LBS.

Einsendeschluß für den diesjährigen Wettbewerb ist der 31.12.1983.

All diejenigen, die diese Aktion unterstützen und den Jugendlichen zu einer attraktiven Reise verhelfen wollen, wie z.B. die Obmänner für die Sportabzeichenabnahme und alle Sportlehrer, erhalten die Teilnahmekarten zur Weitergabe an die Jugendlichen ebenfalls bei den genannten Stellen.

Einen Vordruck der Teilnahmekarte finden die Leserinnen und Leser des "Sport-Echo" aber auch auf Seite 9 des vorliegenden Hefes. Dieser kann von Teilnehmern am Wettbewerb ausgeschnitten, ausgefüllt und auf eine Postkarte geklebt werden.

IMPRESSUM

Herausgeber: SV "Grün-Weiß" Vallstedt von 1897 e.V.

Redaktion und Layout: Siegfried Weis
Reichenbergstr. 6, 3300 Braunschweig

Druck: Eigendruck

Auflage: z.Zt. 500 Exemplare/16 S.

Ausgaben: März, Juni, September und Dezember jeden Jahres

Weitere Textbeiträge: Wilfried Weiber, Arno Pretorius, Otto Greite, Heinz Burghardt, Fritz Giesemann, Gisela Kretschmer, Wolfgang Breiler, Günter Borchers (LBS, Gastkommentar)

Anzeigen- und Redaktionsschluß für die September-Ausgabe: 18. Aug. 83

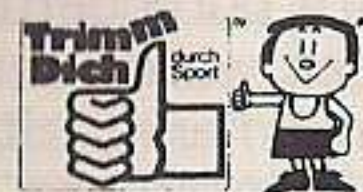
Fotos dieser Ausgabe: privat (4)

Kennen Sie schon die neue Richtgeschwindigkeit 130* für den Motor des Lebens?

* Trimming 130 ist die spielerische, aber wirksame Art, Bewegung in Ihr Leben zu bringen. Ihr Kreislauf wird bereits trainiert, wenn Ihr Herz mindestens 10 Minuten lang etwa 130 Pulsschläge in der Minute macht. Z.B. beim Radfahren, Schwimmen, Laufen und Turnen. **Trimming-Tip:** Pulsmessen, wie macht man das? Pause einlegen, Puls fühlen, mit Hilfe der Armbanduhr Schläge in 10 Sekunden zählen. Mal 6 nehmen. Die Broschüre „Richtgeschwindigkeit für Ihre Gesundheit“ gibt es gegen DM 0,80 Porto vom Deutschen Sportbund, Postfach, 6000 Frankfurt 71.



trimming
Bewegung ist die beste Medizin



TISCHTENNIS-PUNKT-SPIELSERIE BEENDET - NEUE SERIE BEGINNT OHNE UDO HÜBNER

Die I. TT-Herrenmannschaft konnte sich gegenüber der ersten Halbserie um einen Platz verbessern und liegt zum Abschluß der Saison auf Platz 6 in der II. Bezirksliga.

Leider müssen wir in Zukunft auf den Einsatz von **UDO HÜBNER** verzichten, der aus gesundheitlichen Gründen das TT-Spielen aufgeben muß. Er hat 25 Jahre bei uns in der I. Herrenmannschaft gespielt und wir möchten ihm auch an dieser Stelle recht herzlich dafür danken. Dieser Dank gilt umso mehr, da unser Sportkamerad UDO seit Jahren den Weg aus seinem Wohnort Braunschweig zu uns zurückgelegt hat. Wir hoffen, daß Udo Hübner trotz Beendigung seiner aktiven Laufbahn dem Verein auch in Zukunft treu bleibt.

Abschlußtabelle II. Bezirksliga

1. MTV Duttonstedt II	155:65	32:4
2. TTC Eitze	154:83	31:5
3. SV Arm. Vechelde III	140:109	24:12
4. MTV Vechelade	129:109	24:12
5. TSV Edemissen	111:119	14:20
6. GW VALLSTEDT	103:122	13:21
7. Anker Gadenstedt	105:143	13:23
8. TTC Berkum	109:144	12:24
9. MTV Wedtlenstedt	101:146	9:27
10. TSV Sierße/Wahle	85:152	6:30

Unsere II. Mannschaft belegt den 3. Platz in der II. Kreisliga. Da sie bei den entscheidenden Spielen mit Ersatz antreten mußte, gingen wertvolle Punkte beim Kampf um die Meisterschaft verloren.

Abschlußtabelle II. Kreisliga A

1. TSV Sierße/Wahle II	156:59	32:4
2. TSV Bodenstedt II	143:72	27:9
3. GW VALLSTEDT II	145:84	27:9
4. MTV Gr. Lafferde IV	140:99	23:13
5. Union Gr. Ilsede III	113:120	19:17
6. SV Vikt. Woltwiesche	102:123	16:20
7. Anker Gadenstedt III	99:132	14:22
8. TSV Münstedt II	94:126	12:24
9. SC Germ. Wierthe II	92:146	10:26
10. SV Bettmar	39:162	0:36

**MACH MIT, BLEIB FIT !
SPIEL MAL WIEDER TISCHTENNIS**

Im oberen Tabellendrittel landete die III. Herrenmannschaft in ihrer Spielklasse Sie belegte den 4. Platz von insgesamt zwölf Mannschaften.

Abschlußtabelle III. Kreisliga A

1. SV Union Gr. Ilsede IV	152:30	42:2
2. TSV Hohenhameln III	151:29	42:2
3. BSC Bülten III	134:49	36:8
4. GW VALLSTEDT III	126:65	30:14
5. Herta Equord II	112:77	28:16
6. MTV Vechelade III	93:94	20:24
7. MTV Ölsburg IV	87:104	18:26
8. Anker Gadenstedt IV	78:112	17:27
9. TSV Bodenstedt IV	56:129	12:32
10. TSV Bildung Peine II	49:136	9:35
11. Spvg. Gr. Bülten II	50:135	8:36
12. TV v. 1880 Kl. Ilsede II	21:149	2:42

Auch unsere I. Jugendmannschaft steht im oberen Tabellendrittel in ihrer Staffel, sie belegt mit 24:8 Punkten den dritten Platz.

Die II. Jugend mußte sich mit dem vorletzten Tabellenplatz begnügen. Sie steht mit 9:27 Punkten auf dem 9. Platz.

Als Neuanfänger gingen unsere Schüler an den Start. Sie konnten von elf Mannschaften mit 13:27 Punkten den achten Tabellenplatz in der III. Schüler-Kreisliga A belegen.

Folgende Spieler schnitten in der vergangenen Serie besonders gut ab:

<u>I. Herren</u>	Arno Pretorius	26:7
<u>II. Herren</u>	Reinhard Kipper	19:5
	Gerd Ilse	20:12
	Waldemar Kaller	24:8
<u>III. Herren</u>	Gerd Pfeiffer	31:13
	Enrico Löper	19:9
	Dirk Wolters	13:7
<u>I. Jugend</u>	Bernd Langer	23:4
	Andreas Knorr	23:6

Außerdem ist Reinhard Kipper der zweitbeste Einzelspieler in der II. Herrenkreisliga A. Drittbeste Spieler der Staffel sind in der II. Bezirksliga Arno Pretorius und in der III. Kreisliga A Gerd Pfeiffer.

Am Samstag, dem 4. Juni 1983, wird ab 13.00 Uhr um die Vereinsmeisterschaft im Tischtennis gespielt.



**15 JAHRE DAMENGYMNASTIK -
DA WAR WAS LOS !**

"Brust heraus und hoch das Bein!" Unter diesem Motto stand das 15-jährige Bestehen der Gymnastikgruppe des SV "Grün-Weiß" Vallstedt.

Insgesamt 180 Frauen aus den Gymnastikgruppen der Vereine SV Groß Gleidingen, SV Lengede, TSV Bodenstedt und unseres Vereins waren auf dem Vallstedter Sportplatz angetreten, um ihr Können unter Beweis zu stellen. Der beste Beweis für die überaus gute Resonanz waren wohl die zahlreichen Zuschauer.

Der Freitag (10.6.) begann wie in den vergangenen Jahren mit einer Kranzniederlegung am Ehrenmal, wo der Toten gedacht wurde.

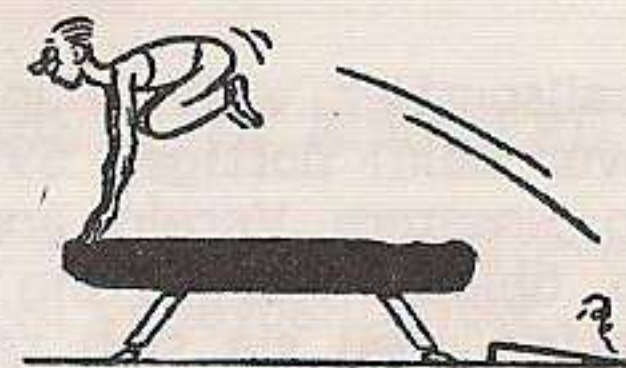
Am Abend trafen wir uns dann zum Komers im Saal des Vereinslokals Wilke. Hierzu hatte sich unsere Gymnastikgruppe einige Einlagen ausgedacht. Der Höhepunkt war dann das "Vallstedt-Lied", das die Zuhörer und Zuschauer zu wahren Beifallsstürmen hinriß.

Allen Vereinen und Vereinigungen sei auf diesem Wege noch einmal herzlich gedankt, hatte doch jeder eine nette Geste oder einen netten Vers für den "Huckeclub" parat und trug so zum Gelingen der Veranstaltung bei.

Am Samstagnachmittag trafen sich Vereinsmitglieder und Vallstedter Einwohner zum großen Festumzug, der vor dem Feuerwehrgerätehaus begann und schließlich am Sportplatz endete. Hier hatte jede Sparte des Vereins für das anschließende Kinderfest einen Stand aufgebaut. So wurden Puffer und Waffeln gebacken, die Volleyballer stellten sich als Zielscheibe beim Schwammwerfen zur Verfügung, die Badmintonspieler hatten ein Mini-Motorrad organisiert, auf dem sich die Kinder betätigen konnten. Nicht zu vergessen waren der Nagelbalken der Tischtennissparte, das Dosenwerfen oder das Torwandschießen. Alles in allem wurde das Kinderfest zu einem gelungenen Nachmittag, wobei auch Petrus mitspielte und die Sonne scheinen ließ. Zwischendurch gab es musikalische Einlagen vom Musikzug der Jungen Gesellschaft und vom Feuerwehr-Spielmannszug Liedingen. Es wurden so eifrig Waffeln und Puffer gebacken, daß die Leitung teilweise überlastet war und ein Elektriker Abhilfe schaffen mußte.

Am Samstagabend sorgte dann "De Danz up de Deel", welcher recht gut besucht war, für die rechte Stimmung. Wer dann noch genügend Kondition hatte, traf sich mit Gleichgesinnten am Sonntagvormittag zum Frühstück, in dessen Verlauf die neuen Schützenkönige proklamiert wurden. Das Wegbringen der Scheiben bildete den Abschluß des diesjährigen Vallstedter Volksfestes, daß man wohl als gelungen bezeichnen darf.

Gisela Kretschmer



W. RUPNOW



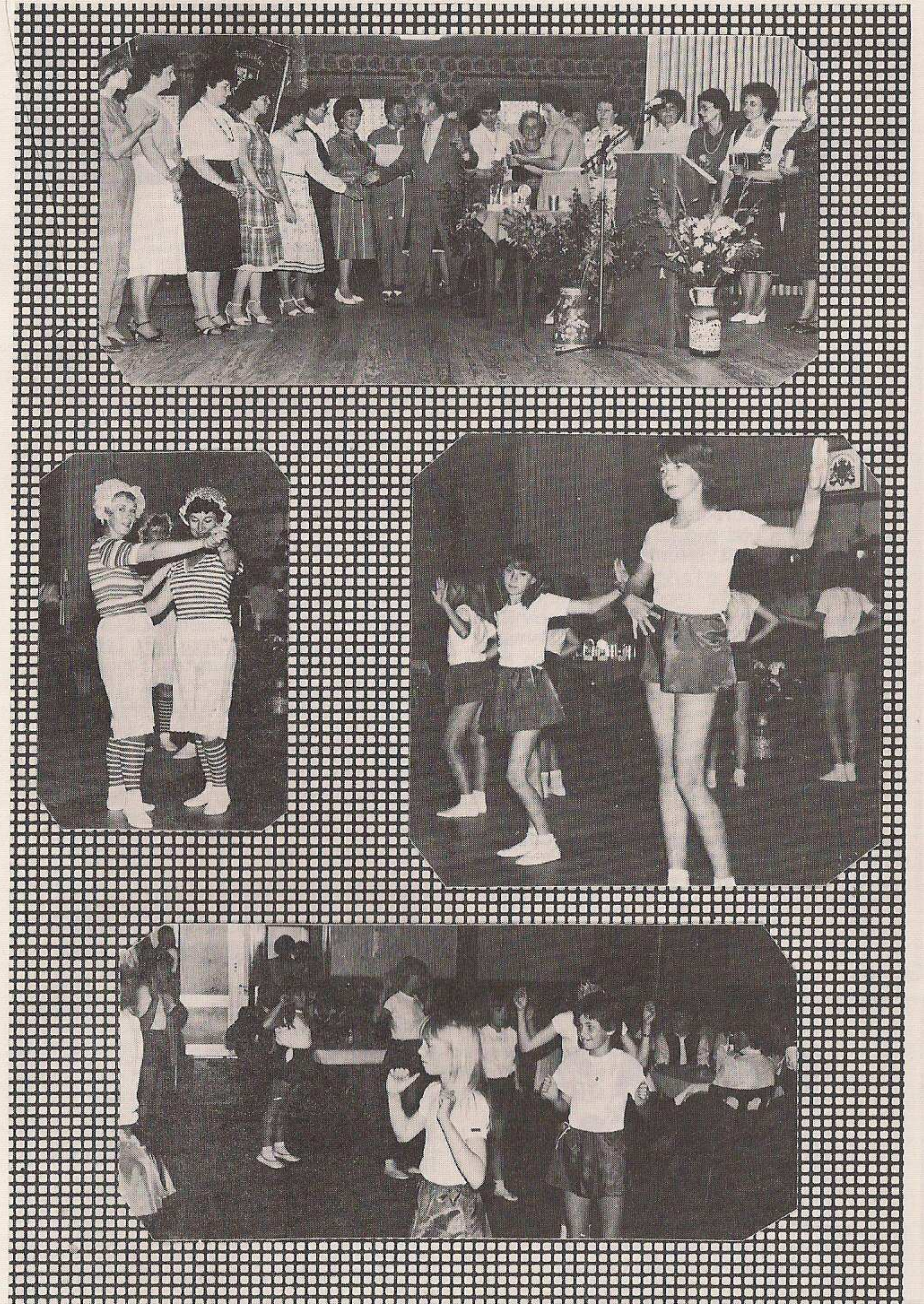
Telefon

05302/2760

Technischer Kundendienst für Elektrogeräte
Verkauf

Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten

Hildesheimer Straße 24 · 3303 Vechelde





DIE JUGEND-SPORT- GEMEINSCHAFT „AUETAL“ BERICHTET



JSG „AUETAL“ RUFT FÖRDERKREIS INS LEBEN

Um die vielfältigen Aktivitäten der JSG AUETAL über den reinen Punktspiel- und Trainingsbetrieb hinaus noch attraktiver zu machen, wurde ein "FÖRDERKREIS JSG AUETAL" ins Leben gerufen.

Die Befürworter dieser Gruppierung wollen in Abständen Zertifikate im Wert von fünf Mark erwerben und dadurch die für eine intensive Jugendarbeit erforderlichen Finanzmittel aufstocken.

Um einen Anreiz für möglichst zahlreiche Beteiligung zu schaffen, wird ein Abschnitt der erworbenen Zertifikate mit dem Namen des Erwerbers versehen und nimmt dann an einer Verlosung von ausgesetzten Preisen teil.

Nähere Auskünfte hierüber erteilen die Jugendwarte und die Betreuer der in der JSG vertretenen Mannschaften bzw. Vereine.

Wünschen wir den ehrenamtlichen Mitarbeitern der JSG AUETAL viel Erfolg mit dieser Aktion, damit die Jugendarbeit in den vier angeschlossenen Vereinen noch weiter verbessert werden kann.

Sport ist schön



Was Sportreporter so sagen — bildlich gesehen:

„Jedesmal, wenn der Kapitän in Strafraum-Nähe kommt, muß er von seinen Gegenspielern unerhört viel einstecken...“



JSG IN DER LEICHTATHLETIK WIEDERHOLT ERFOLGREICH

Beim diesjährigen Gemeindefest, an dem rund 200 Aktive teilnahmen, konnte die JSG AUETAL wieder einige gute Plazierungen erzielen.

Mit insgesamt 19 Punkten landeten die AUETALER in der Gesamtwertung auf Platz drei.

Hier die Einzel-Ergebnisse im Dreikampf:

Weibliche Jugend A: 2. ANJA DOMKE mit 2242 Punkten, Schülerinnen B: 1. KERSTIN LOHMANN mit 1740 Punkten, Schülerinnen D: 2. STEFFI FRIEDRICHS mit 1019 Punkten, Schüler C: 1. KARSTEN BRODRÜCK mit 1995 Punkten, 3. STEFAN NEDDERMEYER mit 1746 Punkten, Schüler D: 2. CHRISTIAN WIRTSMANN mit 1032 Punkten, Schüler C (Mannschaften): JSG AUETAL mit 7479 Punkten.

In den Langlauf-Rahmenwettbewerben konnten folgende Ergebnisse erzielt werden:

600 Meter Schülerinnen C: 3. SUSANNE KRÜGER, 1000 Meter Schülerinnen A: 1. KARINA LAUTENBACH, 2. SIMONE PANGSY, 800 Meter Schüler C: 2. HARALD KRENTEL.

Bei den Kreismeisterschaften in den Langstrecken-Staffeln, die vor kurzem in Hohenhameln ausgetragen wurden, erzielten die AUETALER folgende Ergebnisse:

Schüler C, 3x1000 Meter: 3. JSG AUETAL (Everling, Neddermeier, Brodrück) 13:22,0 Minuten

Schülerinnen A, 3x800 Meter: 1. JSG AUETAL (Niemeier, Pangsy, Lautenbach) 9:10,1 Minuten

Schülerinnen B, 3x800 Meter: 2. JSG AUETAL (Lukas, Schnepel, Fischer) 9:50,9 Minuten.

VOLKSFEST 1983 EIN VOLLER ERFOLG!

Das Volksfest liegt schon wieder einige Wochen hinter uns. Wie wohl allen bekannt, war der SV "Grün-Weiß", genauer gesagt unsere Gymnastikabteilung, Träger dieser Veranstaltung.

Es begann mit dem Volleyball-Pokalturnier, dann erlebten wir das Fußball-Pokalturnier für Altherrenmannschaften. Trotz schlechter Witterung waren es wieder 330 Personen, die bereits Anfang Juni beim Volkswandern dabei waren.

Höhepunkt war dann jedoch die verkürzte Festwoche, speziell der 9. Juni mit den Vorträgen der Gymnastikabteilungen aus Bodenstedt, Groß Gleidingen, Lengede und Vallstedt sowie das Fußball-Pokalendspiel.

Nicht zu vergessen der Festkommers, das sicherlich gelungene Kinderfest am 11. Juni auf dem Sportplatz, der Festball und schließlich das Frühstück am 12. Juni.

An dieser Stelle möchte ich mich abermals bei allen Mitwirkenden bedanken, vor allem beim Musikzug der JGV, dem Frauenchor Vallstedt, dem MGV Vallstedt, dem Vallstedter Ortsrat, bei allen Gymnastikdamen, bei allen Vallstedter Vereinen und Vereinigungen. Natürlich darf ich auch die nicht vergessen, die mit einer Freibierspende beim Frühstück für die richtige Stimmung gesorgt haben.

Wollen wir hoffen, daß wir noch recht lange ein Volksfest im großen Vallstedter Familienkreis feiern können.

Trin Lohmann

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen Inserenten, die durch die Aufgabe von Anzeigen die Herausgabe unserer Vereinszeitung finanziell unterstützen.

AN UNSERE LESER

richten wir die Bitte, die Anzeigen in dieser Zeitung besonders zu beachten.

Die Redaktion



NICHT VERGESSEN:

PAZ-STADIONSPORTFEST
anlässlich der Laufbahn-
Einweihung im Groß Ilse-
der Stadion

Termin: 17. SEPTEMBER 1983
u. a. mit
Christian Haas, Uwe Becker,
Jens Kniphals sowie dem
Lokalmatador

ERWIN SKAMRAHL

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse

An der Organisation sind neben der PAZ Union Groß Ilse, die Gemeinde Ilse, der Kreissportbund Peine, der Leichtathletikverband sowie der Turnkreis Peine beteiligt. Außerdem die Ilse Sport AG und nicht zuletzt die Sportjugend im KSB Peine.

HALLENBELEGUNGSPLAN für die Sporthalle in Vallstedt Zeitraum: 1. Oktober 1983 - 31. März 1984

PLAN GILT VORBEHALTLICH DER GENEHMIGUNG DURCH DIE GEMEINDE VECHTELDE

Uhrzeit	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
14.30 - 15.00 Uhr		Kinderturnen Gruppe I + II				ab 9.00 Uhr Tennis nach Schulschluß Volleyball- und Badminton- Wettkämpfe	ab 8.00 Uhr Tennis-, Volleyball- und Badminton- Wettkämpfe
15.00 - 15.30 Uhr	Fußballtraining D-Jgd. JSG AUETAL	Badminton-Training	Tischtennis-Training Jugend	Fußballtraining E-Jgd. JSG AUETAL	Leichtathletik Gruppe I JSG AUETAL	Volleyball- und Badminton- Wettkämpfe	
15.30 - 16.00 Uhr	Volleyball-Training Jugend			Fußballtraining F-Jgd. JSG AUETAL	Leichtathletik Gruppe II JSG AUETAL		
16.00 - 16.30 Uhr	Volleyball-Training Herren	Damen-Gymnastik	Fußballtraining A- und B-Jugend JSG AUETAL	Fußballtraining Herren	Tischtennis-Training (bis 22.00)		
16.30 - 17.00 Uhr	Altherren-Sport		Fußballtraining Herren	bei Punktspielen evtl. bis 22.30 h			
17.00 - 17.30 Uhr							
17.30 - 18.00 Uhr							
18.00 - 18.30 Uhr							
18.30 - 19.00 Uhr							
19.00 - 19.30 Uhr							
19.30 - 20.00 Uhr							
20.00 - 20.30 Uhr							
20.30 - 21.00 Uhr							
21.00 - 21.30 Uhr							
21.30 - 22.00 Uhr							

SIE SUCHEN DEN FACHMANN FÜR DIE BEREICHE **Heizung - Lüftung - Sanitär**

WEIL SIE BAUEN, ANBAUEN ODER RENOVIEREN WOLLEN?
Für **BERATUNG, PLANUNG, MONTAGE** und **REPARATUR** stehe ich Ihnen zur Verfügung, wenn Sie noch nicht den richtigen Geschäftspartner gefunden haben.

DITMAR HILLMANN Paul-Jonas-Meier-Straße 34 3300 BS
(Meisterbetrieb) Tel.: 0531/376443



TISCHTENNIS: JETZT 5 HERRENTEAMS

An den Punktspielen der Sparte Tischtennis nehmen in der Spielzeit 83/84 erstmals sieben Vallstedter Mannschaften teil. Da alle Jugendlichen altersmäßig zu Herrenspielern wurden, tritt unser Verein erstmals mit fünf Herrenmannschaften an. Eine Jugendmannschaft konnte in diesem Jahr mangels Spieler nicht gemeldet werden. Im Nachwuchsbereich wurden zwei Schülermannschaften gemeldet.

HELLMUT WINKEL UND ARNO PRETORIUS AN DER SPITZE

In diesem Jahr hat die TT-Abteilung außer der Vereinsmeisterschaft auch noch eine Vereinsrangliste ausgespielt. Hierbei konnte sich HELLMUT WINKEL vor Frank Lange, Arno Pretorius und Hubert Lange durchsetzen. Auf den weiteren Plätzen liegen Gerd Ilse, Reinhard Kipper, Alois Zajons, Rüdiger Tadewald, Enrico Löper und Waldemar Kaller.

Bei den Vereinsmeisterschaften konnte Arno Pretorius seinen Titel erfolgreich verteidigen, gefolgt von Hubert Lange, Frank Lange und Reinhard Kipper. Auf den weiteren Plätzen folgen Fritz Koslowski, Waldemar Kaller, Alois Zajons, Enrico Löper und Thomas Pretorius.

Eine Titelverteidigung im Bereich der Jugendmannschaft gab es durch Andreas Knorr, der Ulf Wolters, Oliver Sehle, Andreas Hoffmann, Mario Löper und Florian Ehlers auf die nächsten Plätze verwies.

Die Mannschaftszusammensetzungen für das Spieljahr 1983/84:

I. Herren 2. Bezirksliga

Arno Pretorius, Hubert Lange, Frank Lange, Fritz Koslowski, Hellmut Winkel und Udo Hübner

II. Herren 2. Kreisliga A

Frank Schubert, Reinhard Kipper, Gerd Ilse, Waldemar Kaller, Alois Zajons und Rüdiger Tadewald

III. Herren 3. Kreisliga E

Enrico Löper, Hans-Jürgen Mintel, Bernd Mintel und Carsten Pretorius

IV. Herren 3. Kreisliga A

Gerd Pfeiffer, Dirk Wolters, Andreas Knorr, Gerd Schmidtmeier und Günter Fischer

V. Herren 3. Kreisliga C

Heinz Reinhard, Bernd Langer, Thomas Pretorius, Ulf Wolters, Ralf Niemann und Frank Staats

I. Schüler 3. Kreisliga B

Oliver Sehle, Florian Ehlers, Andreas Hoffmann und Mario Löper

II. Schüler 3. Kreisliga A

Christian Bode, Dirk Siedentop, Michael Sehle, Martin Piastowski und Torsten Hartung

Arno Pretorius



Bortfelder Kicker gewannen im eigenen Pokalturnier:

Vallstedt scheiterte schon wieder

Auch beim Bortfelder Pokalturnier gingen Vallstedts Fußballer leer aus. Mit hohen Siegen hatten sie sich ins Finale geschossen, unterlagen aber hier gegen die Elf des Gastgebers. So war es den Grün-Weißen schon beim Vechelder Gemeindepokal-Turnier gegangen.

15. 8. 83

Fußballturnier Bortfeld:

Vallstedter Kantersieg

Mit einem 10:2-Kantersieg trumpfte GW Vallstedt beim Bortfelder Fußball-Pokalturnier auf. Völkenrode erreichte mit dem 5:2 gegen Eixe die nächste Runde. Hier die Ergebnisse:

TSV Eixe - Völkenrode	2:5
TB Bortfeld - SV Lengede	3:2
GW Vallstedt - Melverode	10:2
Vechelde II - Denstorf	2:1

1. 8. 83

Blick
in die
Presse

4. 6. 83

PEINER ALLGEMEINE ZEITUNG



Vallstedts preisgekrönte Vereinszeitung

Beim Vereinszeitungs-Wettbewerb des Landes-Sportbundes hat Grün-Weiß Vallstedt den fünften Platz bei den Kleinvereinen (unter 500 Mitglieder) belegt. 100 Mark kann der Verein als Preis erwarten. Motor der Vallstedter Vereinszeitung ist Siegfried Weiß (Foto Mitte), der mit dieser Auszeichnung Anerkennung für die Mühe fand.

SPIELPLÄNE HERREN-MANNSCHAFTEN

I. Herren (Tischtennis)

02. 09.	Vallstedt	-	Gadenstedt
11. 09.	Vechelde III	-	Vallstedt 19.30
23. 09.	Vallstedt	-	Wedtlenstedt
17. 10.	Berkum	-	Vallstedt 19.30
28. 10.	Vallstedt	-	Peine
31. 10.	Ölsburg II	-	Vallstedt
04. 11.	Vallstedt	-	Vechelade
11. 11.	Edemissen	-	Vallstedt 19.30
25. 11.	Vallstedt	-	Vöhrum II

II. Herren (Tischtennis)

09. 09.	Vallstedt II	-	Münstedt
27. 09.	Wierthe	-	Vallstedt II
30. 09.	Vallstedt II	-	Gr. Lafferde IV
21. 10.	Bodenstedt II	-	Vallstedt II 20.15
28. 10.	Vallstedt II	-	Vechelade II
30. 10.	Lengede	-	Vallstedt II
19. 11.	Gadenstedt III	-	Vallstedt II 15.30
29. 11.	Gr. Ilsede III	-	Vallstedt II
02. 12.	Woltwiesche	-	Vallstedt II

III. Herren (Tischtennis)

02. 09.	Vallstedt III	-	Stederdorf IV
16. 09.	Vallstedt III	-	Woltorf II
27. 09.	Bierbergen	-	Vallstedt III
30. 09.	Vallstedt III	-	Stedum II
13. 10.	Eixe II	-	Vallstedt III
24. 10.	Edemissen IV	-	Vallstedt III
27. 10.	Oedesse II	-	Vallstedt III 20.30
11. 11.	Schmedenst. III	-	Vallstedt III 20.15
25. 11.	Duttenstedt V	-	Vallstedt III 19.30
27. 11.	Bild. Peine III	-	Vallstedt III 11.00

IV. Herren (Tischtennis)

09. 09.	Vallstedt IV	-	Schmedenst. 19.30
20. 09.	Oberg II	-	Vallstedt IV
23. 09.	Vallstedt IV	-	Gr. Ilsede V
07. 10.	Vallstedt IV	-	Gr. Lafferde VI
14. 10.	Vallstedt IV	-	Lengede III
17. 10.	Bodenstedt III	-	Vallstedt IV
21. 10.	Bettmar I	-	Vallstedt IV 20.15
28. 10.	Bortfeld II	-	Vallstedt IV
18. 11.	Vallstedt IV	-	Wierthe III
21. 11.	Kl. Lafferde II	-	Vallstedt IV
28. 11.	Wedtlenst. II	-	Vallstedt IV

V. Herren (Tischtennis)

05. 09.	Kl. Ilsede II	-	Vallstedt V
07. 09.	Gadenstedt IV	-	Vallstedt V
21. 09.	Lengede II	-	Vallstedt V
07. 10.	Sierße/W. IV	-	Vallstedt V
21. 10.	Vallstedt V	-	Gr. Bülten II
25. 10.	Dungelbeck III	-	Vallstedt V
28. 10.	Vallstedt V	-	Gr. Lafferde V
07. 11.	Bettmar II	-	Vallstedt V 20.15
11. 11.	Vallstedt V	-	Gr. Ilsede VI 19.30
17. 11.	Vechelade III	-	Vallstedt V
02. 12.	Bodenstedt IV	-	Vallstedt V 20.15

ERSTENS BERATUNG. ERSTENS SERVICE.

Ob Beratung oder Service.
Für alles, was mit Geld zu tun hat,
sind wir für Sie da.

NORD/LB
NORDDEUTSCHE LANDESBANK
BRAUNSCHWEIGISCHE LANDESSPARKASSE

Mit Trimming 130 machen Sie eine noch bessere Figur.

Die Komplimente Ihrer Freunde werden Ihnen gut tun. Und - Trimming 130 bringt wirklich Bewegung in Ihr Leben. Ihr Kreislauf wird bereits trainiert, wenn das Herz für 10 Minuten etwa 130 Pulsschläge in der Minute erreicht. Z. B. beim Radfahren, Schwimmen, Laufen oder bei Aerobic Gymnastik.

Trimming Tip Pulsmessen: Bei einer Pause Puls fühlen, mit Hilfe einer Armbanduhr Schläge in 10 Sekunden zählen, mal 6 nehmen. Die Broschüre „Trimming 130: Gymnastik“ gibt es gegen DM -,80 Porto vom Deutschen Sportbund, Postfach, 6000 Frankfurt 71.

trimming
Bewegung ist die beste Medizin
© DSB/SS 1983
das Deutsche Sportbund

Eine Ballonfahrt durch das Kinderzimmer

Wenn bei euch ein Fest ist, so geht ihr sicher auch zum Rummelplatz, laßt euch vom Karussell drehen oder fliegt mal

eigenhändig einen Düsenjäger. Vielleicht könnt ihr eure Eltern auch erweichen, euch einen mit Gas gefüllten Luftballon zu kaufen. Haltet ihn gut fest, damit er nicht in den Wolken verschwindet, denn mit ihm könnt ihr zu Hause schöne Dinge anstellen. Aus einer Streichholzschachtel erhält er zunächst einmal eine Gondel, wie ein echter Ballon. Sinkt er dann schon zu Boden, müßt ihr etwas Leichteres nehmen. Hängt er aber noch an der Decke, könnt ihr die Gondel mit kleinen Gegenständen füllen: Streichhölzer, Heftklammern, Papierschnipsel usw. Sobald er frei im Raum schwebt, hört ihr auf. Und jetzt geschieht etwas Interessantes: Der Ballon wird nicht einfach in der Luft stehenbleiben. Er wird mit den Luftströmen in eurem Zimmer oder eurer Wohnung schweben. In warmen Ecken, in der Nähe der Heizung, wird er steigen. In kälteren Ecken wird er wieder sinken (Warme Luft steigt!).

Und noch etwas kann euer Ballon: Er kann euch zeigen, wo spitze Gegenstände sind. Dann

macht er nämlich ganz laut: Peng!

Wollt ihr mal eine Wette gewinnen? Dann wettet mal mit euren Eltern oder Freunden, daß ihr einen aufgeblasenen Luftballon ohne Klebstoff an die Wand kleben könnt.

Dazu braucht ihr den Ballon nämlich nur an eurem Pullover ein paar mal kräftig hin und her zu reiben, und schon ist die Wand für ihn wie ein Magnet. Versucht's aber vorerstmal alleine! Luftballons natürlich müssen

nicht unbedingt mit Gas gefüllt sein, ihr könnt sie auch selbst aufblasen, also mit Luft füllen. Dann sind sie schwerer, steigen nicht automatisch zur Zimmerdecke empor, sondern bleiben am Boden liegen. Mit euren Freunden könnt ihr einen

Wettbewerb veranstalten „Wer hat innerhalb einer bestimmten Zeit seinen Luftballon am dicksten aufgeblasen?“

Wer unvorsichtig ist und nicht weiß, wann es genug ist, verliert, sein Ballon platzt.



SPIELPLÄNE SCHÜLERMANNSCHAFTEN (TISCHTENNIS)

I. Schülermannschaft

09. 09., 18.00	Vöhrum	-	Vallstedt
19. 09., 18.00	Adenstedt II	-	Vallstedt
21. 09., 18.15	Vallstedt	-	Oberg
28. 09., 18.15	Vallstedt	-	Neubrück
07. 10., 18.15	Vallstedt	-	Lengede
10. 10., 18.00	Wedtlenst.	-	Vallstedt
21. 10., 18.15	Vallstedt	-	Stederdorf III
31. 10., 18.00	Gr. Lafferde	-	Vallstedt
11. 11., 18.15	Vallstedt	-	Gadenstedt
21. 11., 18.00	Bodenst. II	-	Vallstedt
25. 11., 18.00	Bettmar II	-	Vallstedt
02. 12., 18.15	Vallstedt	-	Bettmar III

II. Schülermannschaft

07. 09., 18.15	Vallstedt II	-	Mehrum II
14. 09., 18.15	Vallstedt II	-	Adenstedt
16. 09., 18.00	Stederdorf II	-	Vallstedt II
30. 09., 18.15	Bortfeld	-	Vallstedt II
14. 10., 18.00	Bierbergen	-	Vallstedt II
28. 10., 18.15	Vallstedt II	-	Duttenst. III
04. 11., 18.15	Vallstedt II	-	Wendeburg
07. 11., 18.00	Bettmar	-	Vallstedt II
18. 11., 18.00	Kl. Ilsede	-	Vallstedt II

ZUM TITELBILD: Ein Schmunzeln riefen die Vorführungen der Gymnastik-Damen des SV "Grün-Weiß" bei Ortsbürgermeister Heinz Maak angesichts der tollen Kostümierung hervor. Mit ihrem "Vallstedt-Lied" ernteten die "Bänkel- bzw. Moritaten-Sängerinnen" der Damen-Gymnastikabteilung beim Kommers nicht enden wollenden Beifall. Hauptverfasserin der lustigen Verse war Hildegard Bischoff (Zweite von links).

FOTOMONTAGE SEITE 7: Einen Erinnerungsbecher für 15-jährige aktive Mitgliedschaft in der Damen-Gymnastikabteilung überreichte Vereinsvorsitzender Fritz Giesemann den dafür in Frage kommenden Damen (Foto oben). Sichtlich Vergnügen bereitete den Gymnastikdamen ihre eigene Vorführung am Kommersabend (Foto Mitte links). Auch die Mädchen der Kinder-Turnabteilung unter der Leitung von Frau von Monkewitsch waren an der Gestaltung des Festkommerses beteiligt (Foto Mitte rechts und unten).

IMPRESSUM

Herausgeber: SV "Grün-Weiß" Vallstedt von 1897 e.V.

Redaktion und Layout: Siegfried Weis Reichenbergstr. 6, 3300 Braunschweig

Druck: Eigendruck

Auflage: z. Zt. 500 Exemplare/16 S.

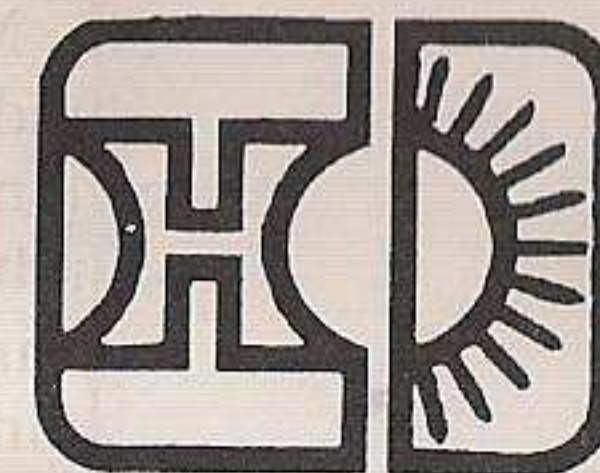
Ausgaben: März, Juni, September und Dezember jeden Jahres

Weitere Textbeiträge: Wilfried Weiber, Arno Pretorius, Fritz Giesemann, Gisela Kretschmer, Reinhold Jakob

Anzeigen- und Redaktionsschluß für die Dezember-Ausgabe: 18. Nov. 83

Fotos dieser Ausgabe: privat, Fotomontage Titelseite und Seite 7: Weis

Gültige Anzeigen-Preisliste: Nr. 1 vom Dezember 1977



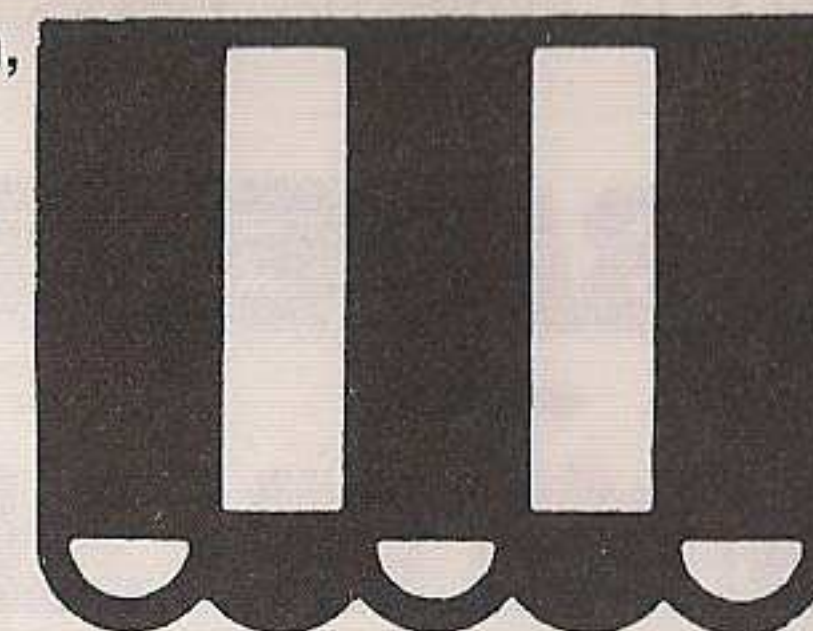
HEIKO DESSAÜLES

Fenster, Rolläden, Türen,
Sonnenschutzanlagen,



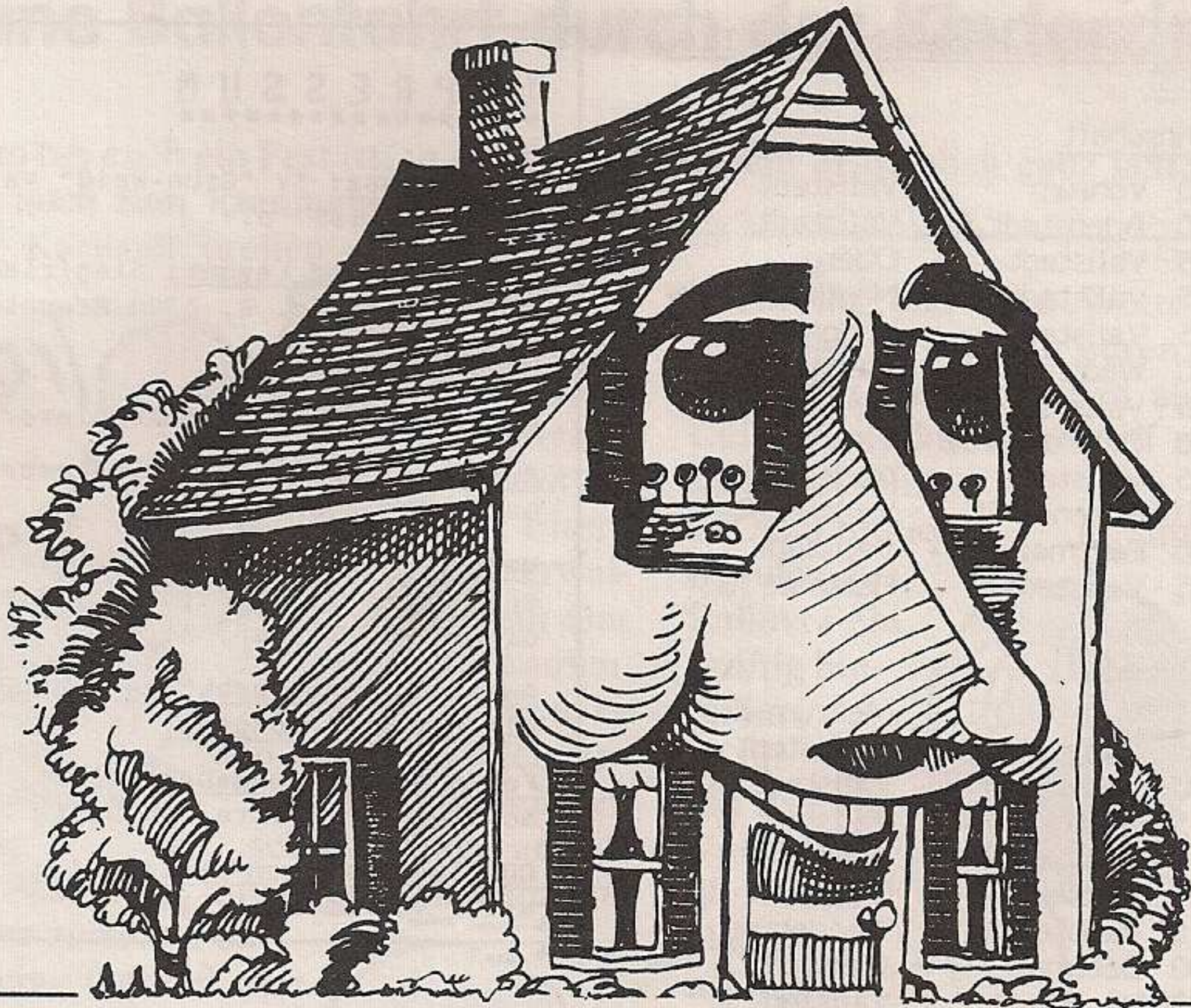
Meisterbetrieb
„Kö.“ Kunststoff-
Qualitätsfenster

Hildesheimer Str. 10
3303 Vechelde
Telefon: 0 53 02 / 38 33



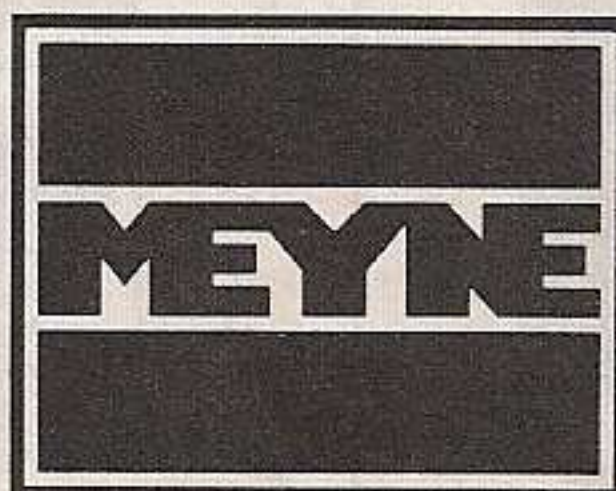
**Sport ist
nicht nur
Männer-
sache**





**Meine neuen
Fenster und Türen
sind in Ordnung!
Meine Fenster
und Türen sind von
MEYNE!**

Alles rund um's Haus
(Kunststofffenster, Alu - Fenster, Haustüren,
Vordächer, Markisen, Rolläden)
von Marley Lux, Warema, Reuschenbach.



**BAUELEMENTE
+
METALLBAU** GMBH

3303 VEHELDE/BETTMAR BREITE STRASSE 19 TEL. 0 53 02/16 06